



## PREZES

Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobnów Medycznych i Produktów Biobójczych

Warszawa, 2020-03-30

Nr PB/PL/2012/0027-001-014/A/MR/FF/paw/6/2020

**Kurt Obermeier GmbH & Co. KG**  
**Berghäuser Straße 70**  
**57319 Bad Berleburg**  
**Niemcy**

### DECYZJA

Na podstawie art. 5 ust. 4 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 492/2014 z dnia 7 marca 2014 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w odniesieniu do zasad odnawiania pozwoleń na produkty biobójcze w procedurze wzajemnego uznawania (Dz. U. UE L 139 z 14.05.2014 r., str. 1)

**przedłuża się okres ważności pozwolenia w decyzji Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych z dnia 20.09.2012 r. o wydaniu pozwolenia nr PL/2012/0027/A/MR/FF na udostępnianie na rynku i stosowanie rodziny produktów biobójczych Koralan Holzöl Spezial zawierającej następujące produkty biobójcze:**

**produkt 1: PL/2012/0027-001/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial UV Natur**

**produkt 2: PL/2012/0027-002/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Lärche**

**produkt 3: PL/2012/0027-003/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Teak**

**produkt 4: PL/2012/0027-004/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Eiche-Hell**

**produkt 5: PL/2012/0027-005/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Kiefer**

**produkt 6: PL/2012/0027-006/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Nussbaum**

**produkt 7: PL/2012/0027-007/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Palisander**

**produkt 8: PL/2012/0027-008/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Tabakbraun**



**produkt 9: PL/2012/0027-009/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Schiefergrau**

**produkt 10: PL/2012/0027-010/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Silbergrau**

**produkt 11: PL/2012/0027-011/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Goldkiefer**

**produkt 12: PL/2012/0027-012/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Pinie-Kiefer**

**produkt 13: PL/2012/0027-013/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Salzgrün**

**produkt 14: PL/2012/0027-014/A/MR/FF**

**nazwa 1: Koralan Holzöl Spezial Bangkirai**

**do dnia 30.10.2025 r.**

### **UZASADNIENIE**

W dniu 11.04.2019 r. wnioskodawca Kurt Obermeier GmbH & Co. KG w trybie art. 3 ust. 2 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 492/2014 z dnia 7 marca 2014 r. uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w odniesieniu do zasad odnawiania pozwoleń na produkty biobójcze w procedurze wzajemnego uznawania (Dz. U. UE L 139 z 14.05.2014 r., str. 1 – zwane dalej rozporządzeniem 492/2014) złożył w Polsce jako zainteresowanym państwie członkowskim wniosek o odnowienie pozwolenia Prezesa Urzędu nr PL/2012/0027/A/MR/FF z dnia 20.09.2012 r. na wprowadzenie do obrotu rodziny produktów biobójczych Koralan Holzöl Spezial. Równoległe wnioski o odnowienie ww. produktu biobójczego zostały złożone w Niemczech jako referencyjnym państwie członkowskim oraz pozostałych zainteresowanych państwach członkowskich.

Zgodnie z decyzją nr PL/2012/0027/A/MR/FF z dnia 20.09.2012 r., pozwolenie na wprowadzenie do obrotu rodziny produktów biobójczych Koralan Holzöl Spezial zachowuje ważność do dnia 31.03.2020 r.

Zgodnie z art. 5 ust. 1 rozporządzenia 492/2014 w terminie 90 dni od otrzymania sprawozdania z oceny i projektu charakterystyki produktu biobójczego i z zastrzeżeniem art. 6, zainteresowane państwa członkowskie uzgadniają charakterystykę produktu biobójczego, z wyjątkiem, w stosownych przypadkach, różnic, o których mowa w art. 1 ust. 3 lit. a), i odnotowują swoją zgodę w rejestrze produktów biobójczych.

Zgodnie z art. 5 ust. 4 rozporządzenia 492/2014, jeżeli z powodów niezależnych od posiadacza pozwolenia decyzja o odnowieniu tego pozwolenia nie zostanie podjęta przed jego wygaśnięciem, właściwy organ otrzymujący udziela odnowienia na okres niezbędny do zakończenia oceny.

Referencyjne państwo członkowskie wprowadza uzgodnioną charakterystykę produktu biobójczego oraz ostateczne sprawozdanie z oceny do rejestru produktów biobójczych wraz z wszelkimi uzgodnionymi warunkami dotyczącymi udostępniania na rynku lub stosowania produktu biobójczego lub rodziny produktów biobójczych.

W trakcie rozpatrywania wniosku o odnowienie referencyjne państwo członkowskie dokonało przedłużenia terminu ważności pozwolenia referencyjnego do dnia 30.10.2025 r., co wskazuje na brak możliwości podjęcia decyzji o odnowieniu pozwolenia z przyczyn zawartych w art. 5 ust. 4 rozporządzenia 492/2014. W związku z tym decyzja o odnowieniu przedmiotowego pozwolenia w Polsce jako zainteresowanym państwie członkowskim nie może



zostać podjęta przed jego wygaśnięciem, ponieważ jej podjęcie jest uzależnione od działań podejmowanych w referencyjnym państwie członkowskim.

Mając powyższe na uwadze, jako że wnioskodawca złożył wniosek o odnowienie pozwolenia na wprowadzenie do obrotu rodziny produktów biobójczych Koralan Holzöl Spezial, a z powodów wyżej wskazanych nie jest możliwe wydanie przez odpowiedni właściwy organ, tj. Prezesa Urzędu decyzji w przedmiocie jego odnowienia przed 31.03.2020 r. (czyli przed upływem okresu ważności ww. pozwolenia), zasadnym jest przedłużenie terminu ważności pozwolenia nr PL/2012/0027/A/MR/FF z dnia 20.09.2012 r. na wprowadzenie do obrotu rodziny produktów biobójczych Koralan Holzöl Spezial do daty ustalonej przez referencyjne państwo członkowskie tj. do dnia **30.10.2025 r.**

W związku z powyższym postanawia się jak na wstępie.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 i art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 ze zm., dalej: kpa), stronie służy prawo do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy do Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Jeżeli strona nie chce skorzystać z prawa do zwrócenia się z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy może, na podstawie art. 52 § 3 w zw. z art. 53 § 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. Prawo o postępowaniu przed sądami administracyjnymi (Dz. U. z 2018 r., poz. 1302 ze zm., dalej: p.p.s.a.), wnieść do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie skargę na decyzję w terminie 30 dni od dnia doręczenia decyzji. Skargę, na podstawie art. 54 § 1 p.p.s.a. wnosi się za pośrednictwem Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych. Wpis od skargi wynosi 200 złotych. Na podstawie art. 243 § 1 w zw. z art. 244 § 1 p.p.s.a. strona może złożyć wniosek do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego o przyznanie prawa pomocy w zakresie zwolnienia od kosztów sądowych oraz ustanowienia adwokata, radcy prawnego.

Na podstawie art. 127a § 1 i 2 w zw. z art. 127 § 3 kpa w trakcie biegu terminu do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy strona może zrzec się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



PREZES  
Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,  
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Grzegorz Cessak

Otrzymują:

1. Strona
2. aa